DOI 10.5012/bkcs.2011.32.3.1027

Two New Phenolic Glycosides from *Curculigo orchioides*

Ai-Xue Zuo,[*] Yong Shen,[†] Zhi-Yong Jiang,[‡] Xue-Mei Zhang,[‡] Jun Zhou,[‡] Jun Lü,[§] and Ji-Jun Chen[‡,*]

State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, Kunming, Yunnan 650204, China. [*]E-mail: aixuezuo@163.com
[†]Yunnan University of Traditional Chinese Medicine, 1076 Yu-Hua Road, Kunming 650500, China
[‡]Yunnan Agricultural University, Kunming 650201, China. [*]E-mail: chenjj@mail.kib.ac.cn
[§]Kunming Jingbiao Biosciences R&D Co. Ltd., Kunming, Yunnan 650000, China
Received November 16, 2010, Accepted January 3, 2011

Two new phenolic glycosides were isolated from the rhizomes of *Curculigo orchioides* Gaertn.. Based on comprehensive spectroscopic analyses including IR, MS, 1D- and 2D NMR (COSY, HSQC, and HMBC), their structures were elucidated as 3-hydroxyl-5-methyphenol-1-*O*-[β-D-glucopyranosyl-(1→3)-β-D-glucopyranoside (**1**) and 1',3'-dimethoxyl-4-hydroxyalangifolioside (**2**).

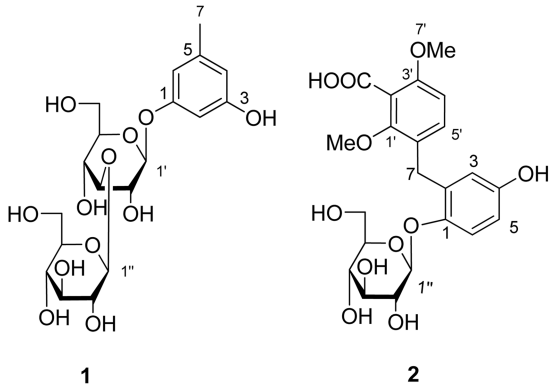
Key Words : Phenolic glycosides, *Curculigo orchioides*

Introduction

Curculigo orchioides Gaertn., belonged to the Amaryllidaceae family, was widely distributed in China, India, Malaya, Japan and Australia.[1] The rhizomes of *C. orchioides* had been collected as a famous traditional Chinese medicine in the Chinese pharmacopeia. Previous phytochemical investigation on the rhizomes of *C. orchioides* revealed that it contained cycloartane triterpenes,[2] phenolic glycosides,[3] and chlorophenonic glycosides.[4] Some chemicals from *C. orchioides* have exhibited stimulating immune response,[5] antioxidative activities.[6] During the last two years, our group had found some anti-depressant active phenolic compounds[7] and several new phenolic glycoside dimers,[8] phenolic glycosides[9,10] and cycloartane triterpenes[11] from *C. orchioides*. As a further phytochemical investigation on this plant, two new phenolic glycosides, named 3-hydroxyl-5-methyphenol-1-*O*-[β-D-glucopyranosyl-(13)-β-D-glucopyranoside and 1',3-dimethoxyl-4-hydroxyalangifolioside were isolated from the 70% extract of the rhizomes of *C. orchioides*. This paper deals with the isolation, structure elucidation of two new phenolic glycosides based on spectroscopic techniques including MS, IR, 1D- and 2D NMR.

Results and Discussion

Compound **1** was obtained as colorless crystals (MeOH) with an optical rotation of $[\alpha]_D^{24.1}$ −42.42 (*c* 0.32, C_5H_5N). Its molecular fomula was determined to be $C_{19}H_{28}O_{12}$ on the basis of negative HR-ESI-MS at *m/z* 447.1501 $[M-H]^-$ (calcd for $C_{19}H_{27}O_{12}$, 447.1502); The IR spectrum of compound **1** showed the absorption bands for hydroxyl group (3364 cm^{-1}), aromatic ring (1601, 1507, 1458 cm^{-1}), and glycosidic linkage (1086 cm^{-1}) in the molecule. Hydrolysis of compound **1** with 2 M H_2SO_4 liberated glucose which was identified by comparing with the authentic sample on Paper Chromatography (PC) [BuOH-EtOAc-H_2O 4:1:5, upper layer; PhOH-H_2O, 4:1]. In the ^{1}H-NMR spectrum of compound **1**, three aromatic proton signals corresponding to 1,3,5-trisubstituted aromatic ring at δ_H 7.07 (1H, br. s), 6.80 (1H, br. s), 6.78 (1H, br. s), and one methyl resonance at δ_H 2.19 (3H, s) were observed, together with two anomeric proton signals at δ_H 5.62 (1H, d, J = 7.6 Hz), 5.41 (1H, d, J = 7.9 Hz), suggesting the two glucose moieties in β-configuration. The ^{13}C-NMR spectrum of compound **1** (Table 1) exhibited 19 carbon resonances, involving an aromatic ring: δ_C 160.6 (s), 102.6 (d), 160.3 (s), 109.2 (d), 140.0 (s), 111.7 (d); two glucopyranosyl moeities: δ_C 102.2 (d), 74.3 (d), 88.7 (d), 69.9 (d), 79.2 (d), 62.4 (t) and 106.4 (d), 76.2 (d), 78.8 (d), 72.1 (d), 78.8 (d), 63.0 (t), and one methyl δ_C 22.2 (q); Comparing the NMR data of compound **1** with those of orcinol glucoside[12] revealed that compound **1** contained one more glucopyranose unit than orcinol glucoside; In order to determined the location of this additional glucopyranose moiety, an HMBC experiment was conducted. As shown in Figure 2, the HMBC correlation between H-1" (δ_H 5.41, 1H, d, J = 7.9 Hz) and C-3' (δ_C 88.7, d) demonstrated the additional glucopyranose was linked at the C-3' of the inner glucopyranose; Therefore, compound **1** was



1 **2**

Figure 1. The structures of compounds **1-2**.

Table 1. ^{1}H - and ^{13}C NMR data of compound **1** in C_5D_5N (600/150 MHz δ in ppm, *J* in Hz)

No.			Glc-1′		Glc-1″	
	δ_H	δ_C	δ_H	δ_C	δ_H	δ_C
1		160.6 (s)	5.62 (1H, d, 7.6)	102.2 (d)	5.41 (1H, d, 7.9)	106.4 (d)
2	7.07 (1H, br. s)	102.6 (d)	4.34-4.35 (overlapped)	74.3 (d)	4.12-4.16 (1H, m)	76.2 (d)
3		160.3 (s)	4.38-4.40 (overlapped)	88.7 (d)	3.88-4.02 (1H, m)	78.8 (d)
4	6.80 (1H, br. s)	109.2 (d)	4.26-4.28 (1H, m)	69.9 (d)	4.23-4.24 (1H, m)	72.1 (d)
5		140.0 (s)	4.28-4.30 (1H, m)	79.2 (d)	4.28-4.30 (1H, m)	78.8 (d)
6	6.78 (1H, br. s)	111.7 (d)	4.38-4.40 (overlapped) 4.28-4.30 (1H, m)	62.4 (t)	4.59 (1H, m) 4.34-4.35 (overlapped)	63.0 (t)
7	2.19 (3H, s)	22.2 (q)				

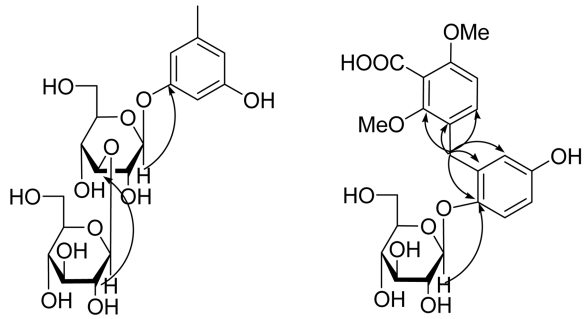


Figure 2. The key HMBC correlations of compounds **1-2**.

elucidated as 3-hydroxyl-5-methyphenol-1-*O*-[*β*-D-glucopyranosyl-(1→3)-*β*-D-glucopyranoside.

Compound **2**, a white amorphous powder, gave a molecular formula of $C_{22}H_{26}O_{11}$ deduced by HR-EI-MS at *m/z* 465.1400 ([M-H]$^-$; calcd. for $C_{22}H_{25}O_{11}$, 465.1396); In the IR spectrum, the absorption bonds at 3407 (OH), 1703 (C=O) and 1600, 1495, 1460 (aromatic ring) cm^{-1} were observed. Acidic hydrolysis of compound **2** afforded glucose identified by comparison with the authentic sample on PC [BuOH-EtOAc-H_2O 4:1:5, upper layer; PhOH-H_2O, 4:1]. The ^{1}H-NMR demonstrated one typical 1,3,4-trisubstitued aromatic ring signals at δ_H 6.43 (1H, d, *J* = 2.8 Hz), 6.54 (1H, dd, *J* = 8.8, 2.8 Hz), 7.01 (1H, d, *J* = 8.8 Hz), one tetra-substitued aromatic ring protons resonances at δ_H 6.65 (1H, d, *J* = 8.5 Hz), 6.97 (1H, d, *J* = 8.5 Hz), one methylene at δ_H 3.95 (2H, s), two methoxyls at δ_H 3.80 (3H, s), 3.77 (3H, s), and a *β*-configuration anomeric proton at δ_H 4.74 (1H, d, *J* = 7.3 Hz); The ^{13}C-NMR of compound **2** displayed 22 carbon signals including one methene at δ_C 30.0 (t), one carboxyl at δ_C 175.0 (s), two methoxys at δ_C 62.2 (q), 56.2 (q), a set of glucopyranosyl moiety at δ_C 104.1 (d), 75.0 (d), 78.2 (d), 71.4 (d), 78.0 (d), 62.6 (t), matched to those of *β*-methyl-glucopyranoside,[13] as well as two aromatic rings (Table 2). Detailed analysis of the NMR data of compound **2** indicated that the compound **2** was structurally similar to 4-hydroxyalangifolioside.[14] The main difference between them was that there were two additional methoxyl units in compound **2**. The HMBC correlations from methoxyl signals at δ_H 3.80 (3H, s) and 3.77 (3H, s) to δ_C C-1' (s, 155.6) and C-3' (156.1, s) constructed that the two additional methoxyls were located at C-1' and C-3', respectively. Based on the above evidences, compound **2** was characterized as 1',3'-dimethoxyl-4-hydroxyalangifolioside.

Experimental

General Experimental Procedures. Optical rotations

Table 2. ^{1}H - and ^{13}C NMR data of compound **2** in CD_3OD (400/100 MHz δ in ppm, *J* in Hz)

No.	δ_C	δ_H	No.	δ_C	δ_H
1	150.2 (s)		1′	155.6 (s)	
2	133.8 (s)		2′	156.1 (s)	
3	117.7 (d)	6.43 (1H, d, 2.8)	3′	127.2 (s)	
4	153.6 (s)		4′	107.8 (d)	6.65 (1H, d, 8.5)
5	114.2 (d)	6.54 (1H, dd, 8.8, 2.8)	5′	131.0 (d)	6.97 (1H, d, 8.5)
6	118.4 (d)	7.01 (1H, d, 8.8)	6′	126.3 (s)	
7	30.0 (t)	3.95 (2H, s)	7′	175.0 (s)	
Glc					
1″	104.1 (d)	4.74 (1H, d, 7.3)	OMe-1′	62.2 (q)	3.80 (3H, s)
2″	75.0 (d)	3.43-3.47 (overlapped)	OMe-2′	56.2 (q)	3.77 (3H, s)
3″	78.2 (d)	3.43-3.47 (overlapped)			
4″	71.4 (d)	3.37-3.38 (overlapped)			
5″	78.0 (d)	3.37-3.38 (overlapped)			
6″	62.6 (t)	3.87 (1H, dd, 12.2, 2.2)			
		3.70 (1H, m)			

were performed on a Horiba SEPA-300 polarimeter (Tokyo, Japan). IR spectra were recorded on a Bio-Rad FTS-135 spectrometer (Richmond, USA) with KBr pellets, ν in cm^{-1}. UV spectra were measured on UV-210A spectrometer (Shimadzu, Japan); NMR spectra were conducted on Bruker AV-400 or DRX-600 spectrometers (Karlsruhe, Germany) with TMS as internal standard; chemical shift (δ) were expressed in ppm and coupling constants (*J*) in Hz. FAB-MS was recorded on VG-Auto-spec-3000 mass spectrometer (Manchester, England); ESI and HR-ESI-MS were taken on a API Qstar-Pulsar-1 mass spectrometer (Applied Biosystems/MDS Sciex, Ontario, Canada). Column chromatography (CC) were performed on silica gel (200-300 mesh, Qingdao Meigao Chemical Co., Ltd., Qingdao, P.R. China), Al_2O_3 (Shanghai Wusi Chemical Reagents Company), D_{101} macroporous resins (Tianjin Pesticide Chemical Company), Sephadex LH-20 (Pharmacia Fine Chemical Co. Ltd. USA) and Lichroprep RP-18 (40-63 mm; Merck, Darmstadt, Germany); Fractions were monitored by TLC and visualization by spraying with 10% H_2SO_4 in EtOH followed by heating.

Plant Material. The rhizomes of *Curculigo orchioides* Gaertn. were collected in Wenshan county, Yunnan Province, P. R. China, in November 2005, and authenticated by Prof. Dr. Li-Gong Lei, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences. A voucher specimen (NO. 20051106) had been deposited in the Group of Anti-virus and Natural Medicinal Chemistry, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences.

Extraction and Isolation. The air-dried and powdered rhizomes of *C. orchioides* (200 kg) were extracted with 70% EtOH (each 1000L 2 h) three times under reflux to yield an extract which was combined and concentrated to a small volume (600 L) and submitted to CC (macroporous resin D101, 200 kg) with gradient elution of H_2O, 10% EtOH-H_2O, 30% EtOH-H_2O, 90% EtOH-H_2O to afford four fractions: (Frs. A-D). The Fr. B (10% EtOH-H_2O eluted, 800 g) was subjected to Al_2O_3 CC (8 kg, 14 × 50 cm) and subsequently eluted with EtOAc-EtOH-H_2O (9:1:0.1), EtOAc-EtOH-H_2O (8:2:0.2) and EtOAc-EtOH-H_2O (7:3:0.2) to afford sub-fractions B 1-3.

Fr. B 1 (200 g) was subjected to RP-18 CC (1 kg, 6 × 60 cm) eluted with MeOH-H_2O (2:8) to afford fractions B1a-c, Fr. B 1a (3.0 g) was applied to a silica gel CC (100 g, 3.4 × 27 cm) eluted with $CHCl_3$-MeOH-H_2O (8.5:1.5:0.15) to give four portions. The second portion (1.2 g) was purified on RP-18 CC (120 g, 2.5 × 33 cm) eluted with MeOH-H_2O (3:97) to give a residue, which was purified by Sephadex LH-20 CC (53 g, 2.2 × 62 cm) eluted with MeOH to afford compound **2** (21 mg). The Fr. B 1c (18.0 g) was performed on silica gel CC (250 g, 4 × 50 cm, $CHCl_3$-MeOH-H_2O 7:3:0.2) to give a residue (1.2 g) which was submitted to Sephadex LH-20 CC (53 g, 2.2 × 62 cm, $CHCl_3$-MeOH 1:1) and further purified by silica gel CC (15 g, 1 × 15 cm) with the eluent of EtOAc-EtOH-H_2O (8:2:0.2) to yield compound **1** (11 mg).

Compound (1): Colorless crystal (MeOH); $C_{19}H_{28}O_{12}$; $[\alpha]_D^{24.1}$ −42.42 (*c* 0.32, C_5H_5N); UV (MeOH) λ_{max} (log ε) 273 (3.30) nm; IR (KBr) ν_{max} 3364, 2862, 1601, 1507, 1458, 1086, 1058, 574 cm^{-1}; ^{1}H- and ^{13}C-NMR see Table 1; (–) ESI-MS *m/z* 447 $[M-H]^-$; (–) HR-ESI-MS *m/z* 447.1501 $[M-H]^-$ (calcd for $C_{19}H_{27}O_{12}$, 447.1502).

Compound (2): Amorphous powder; $C_{22}H_{26}O_{11}$; $[\alpha]_D^{21.4}$ −48.87 (*c* 0.12, MeOH); UV (MeOH) λ_{max} (log ε) 284 (3.70); IR (KBr) ν_{max} 3407, 2921, 1703, 1600, 1495, 1460, 1396, 1213, 1081, 810, 609, 583 cm^{-1}; ^{1}H- and ^{13}C-NMR see Table 2; (–) FAB-MS *m/z* 465 $[M-H]^-$, 451 $[M-Me]^-$, 413 $[M-Me-CO]^-$, 399 $[M-Me-CO-CH_2]^-$, 381 $[M-Me-CO-CH_2-H_2O]^-$; (–) HR-ESI-MS *m/z* 465.1400 ($[M-H]^-$; calcd. for $C_{22}H_{25}O_{11}$, calcd. for 465.1396).

Acid Hydrolysis. Each of compounds **1-2** (2 mg) was dissolved in MeOH (1.0 mL) and 4 M H_2SO_4 (1.0 mL) solution and hydrolyzed under reflux for 2 h. The hydrolysate was allowed to cool, diluted with 2 mL H_2O, and extracted with 2 mL EtOAc. The aq. layer was neutralized with aq. $Ba(OH)_2$ and concentrated in *vacuum* to give a residue, in which glucose was identified by comparing with authentic sample on PC [BuOH-EtOAc-H_2O 4:1:5, upper layer, R_f = 0.45; PhOH-H_2O, 4:1, R_f = 0.40 on PC respectively].

Acknowledgments. This work was financially supported by the project of Yunnan Science and Technology Plan (NO. 2008IF011), the major projects of new drugs development of China (No. 2009ZX09102-126), the 973 project of the Ministry of Sciences and Technology (No. 2009CB941300) and the Open Fund of the state key laboratory in KIB (NO. 0807E31211). The authors are grateful to the members of the staff of analytical group of State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, for the measurements of all spectra.

References

1. Liu, G. W. *Chinese Herbal Medicine*; HuaXia Publishing House: Beijing, 2001; p 99.
2. Triguna, N. M.; Ram, S. S.; Deonath, M. T.; Shekhar, C. S. *Phytochemistry* **1990**, *29*, 929.
3. Kubo, M.; Namba, K.; Nagamoto, N.; Nagao, T.; Nakanishi, J.; Nishimura, H. *Planta Med.* **1983**, *47*, 52.
4. Xu, J. P.; Xu, R. S. *Acta Pharm. Sin*. **1992**, *27*, 353.
5. Lakshmi, V.; Pandey, K.; Puri, A.; Saxena, R. P.; Saxena, K. C. *J. Ethnopharmacol.* **2003**, *89*, 181.
6. Wu, Q.; Xu, F. D.; Hou, A. J.; Lei, G. Q.; Liu, Z. J.; Chen, J. K.; Zhou, T. S. *Chem. Pharm. Bull.* **2005**, *53*, 1065.
7. Chen, J. J.; Xu, L.; Zhou, J.; Lü, J.; Mao, R. R.; Tian, M.; Shen, Y.; Jiang, Z. Y. *Chin. Pat. CN* 101112367 **2008**, pp 1-21.
8. Zuo, A. X.; Shen, Y.; Jiang, Z. Y.; Zhang, X. M.; Zhou, J; Lü, J.; Chen, J. J. *Helv. Chim. Acta* **2010**, *93*, 504.
9. Zuo, A. X.; Shen, Y.; Jiang, Z. Y.; Zhang, X. M.; Zhou, J.; Lü, J.; Chen, J. J. *J. Asian Nat. Prod. Res.* **2010**, *12*, 43.
10. Zuo, A. X.; Shen, Y.; Jiang, Z. Y.; Zhang, X. M.; Zhou, J.; Lü, J.; Chen, J. J. *Fitoterapia* **2010**, *81*, 910.
11. Li, N.; Jia, A. Q.; Liu, Y. Q.; Zhou, J. *Acta Bot. Yunnan* **2003**, *25*, 241.
12. Li, N.; Zhao, Y. X.; Jia, A. Q.; Liu, Y. Q.; Zhou, J. *Nat. Prod. Res. Dev.* **2003**, *15*, 208.
13. Gorin, P. A. J.; Mazurek, M. *Can. J. Chem*. **1975**, *53*, 1212.
14. Tamaki, A.; Ide, T.; Otsuka, H. *J. Nat. Prod*. **2000**, *63*, 1417.